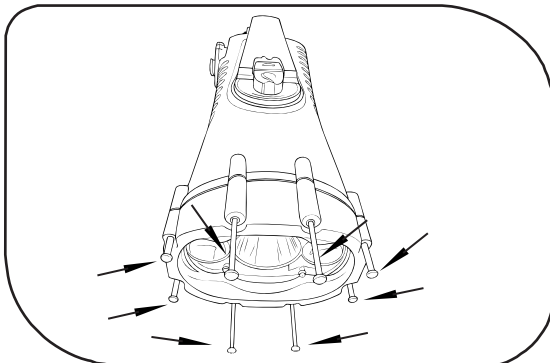
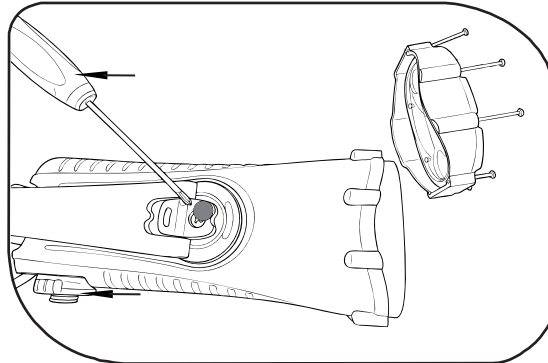
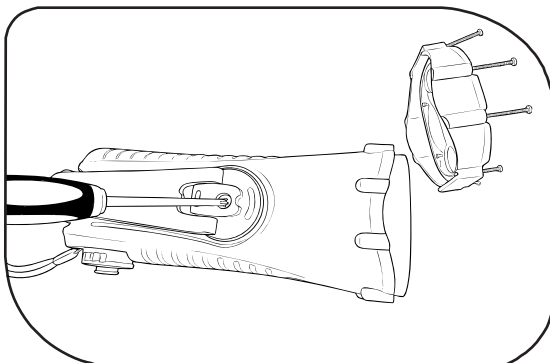




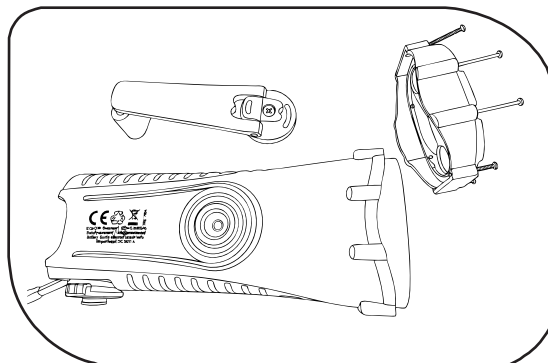
Release the 8 screws which connect the head of the light to the main body
 Lösen Sie die 8 Schrauben, mit denen der Lampenkopf mit dem Hauptkörper verbunden ist.
 Dévissez les 8 vis qui relient la tête de la lampe au corps principal
 Draai de 8 schroeven los waarmee de lampkop aan de behuizing is bevestigd
 Suelta los 8 tornillos que conectan el cabezal de la luz al cuerpo principal
 Povolte 8 šroubů, které spojují hlavu světla s hlavním tělesem
 Uvoľnite 8 skrutiek, ktoré spájajú hlavu svetla s hlavným telom
 Lazítsa meg a 8 csavart, amellyel a lámpa fejt a fő testhez rögzítik
 Odkręć 8 śrub łączących głowicę lampy z korpusem głównym
 Lossa de 8 skruvorna som fäster lampans huvuddel till huvuddelen



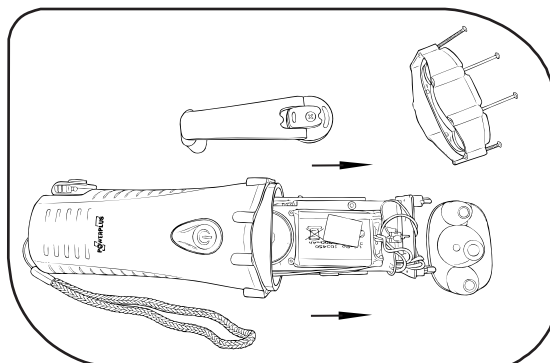
Remove the head of the light and release the rubber protection cap at the center of the dynamo
 Entfernen Sie den Lampenkopf und lösen Sie die Gummischutzhülle in der Mitte des Dynamos
 Retirez la tête du phare et dégagez le capuchon de protection en caoutchouc au centre de la dynamo
 Verwijder de lampkop en maak de rubberen beschermkap in het midden van de dynamo los
 Retire el cabezal de la luz y suelte la tapa protectora de goma situada en el centro de la dinamo
 Sejmte hlavu svetla a uvoľnite gumovú ochrannú krytku uprostred dynama
 Odstráňte hlavu svetla a uvoľnite gumový ochranný kryt v strede dynama
 Vegye le a lámpafejet, és oldja ki a dinamó közepén található gumi védősapkát
 Zdejmij głowicę światła i zdejmij gumową osłonę znajdującą się na środku dynama
 Ta bort lampans huvud och lossa gummiskyddskåpan i mitten av dynamon



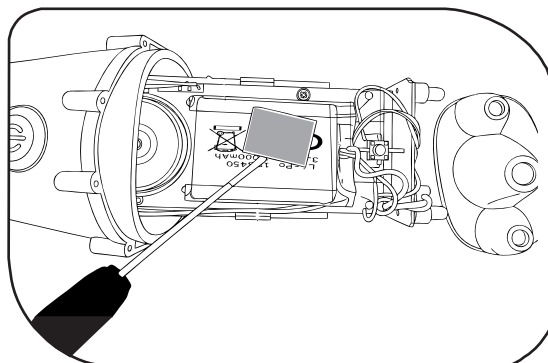
Release the screw in the center of the dynamo by using a screwdriver
 Lösen Sie die Schraube in der Mitte des Dynamos mit einem Schraubendreher
 Desserrez la vis au centre de la dynamo à l'aide d'un tournevis
 Draai de schroef in het midden van de dynamo los met een schroevendraaier
 Afloje el tornillo que se encuentra en el centro de la dinamo utilizando un destornillador
 Uvoľnite šroub uprostred dynama pomocí šroubováku
 Uvoľnite skrutku v strede dynama pomocou skrutkovača
 Csavarhúzóval oldja ki a dinamó közepén található csavart
 Za pomocą śrubokręta odkręć śrubę znajdującą się w środku dynama
 Lossa skruven i mitten av dynamon med hjälp av en skruvmejsel



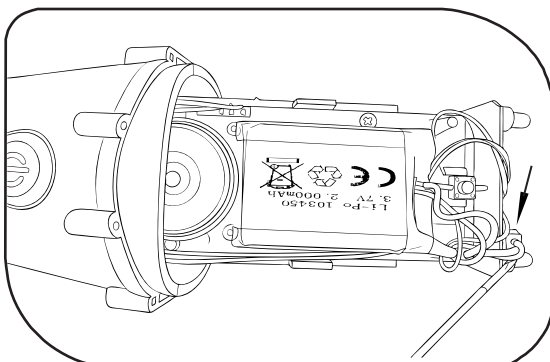
Release the lever of the dynamo
 Den Hebel des Dynamos lösen
 Relâchez le levier de la dynamo
 De hendel van de dynamo afnemen
 Suelta la palanca del dinamo
 Uvoľnite páku dynama
 Uvoľnite páku dynama
 Engedje el a dinamó karját
 Zwolnij dźwignię dynama
 Slapp dynamons spak



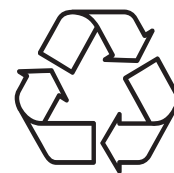
Slide out the internal part which contains the battery
 Schieben Sie den inneren Teil, der die Batterie enthält, heraus
 Faites glisser la partie interne qui contient la batterie
 Schuif het binnenste gedeelte met de batterij eruit
 Deslice hacia afuera la parte interna que contiene la batería
 Vysuňte vnútornú časť, ktorá obsahuje batériu
 Csúsztaassa ki a belső részt, amely az akkumulátort tartalmazza
 Wyśnij wewnętrzna część zawierająca baterię
 Dra ut den inre delen som innehåller batteriet



Remove the foam tape from the battery using a screwdriver
 Entfernen Sie das Schaumstoffklebeband von der Batterie mit einem Schraubendreher
 Retirez le ruban adhésif en mousse de la batterie à l'aide d'un tournevis
 Verwijder de schuimtape van de batterij met een schroevendraaier
 Retire la cinta de espuma de la batería con un destornillador
 Odstráňte penuvú pásku z batérie pomocou skrutkovača
 Távolítsa el a habzalagot az akkumulátorról egy csavarhúzóval
 Za pomocą śrubokręta usuń taśmę piankową z akumulatora
 Ta bort skumteipen från batteriet med en skruvmejsel



Open the small connector using a small screwdriver and click the new battery in. Follow the steps in reverse order to finish.
 Öffnen Sie den kleinen Stecker mit einem kleinen Schraubendreher und setzen Sie die neue Batterie ein. Führen Sie die Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus, um den Vorgang abzuschließen.
 Ouvrez le petit connecteur à l'aide d'un petit tournevis et insérez la nouvelle batterie. Suivez les étapes dans l'ordre inverse pour terminer.
 Open de kleine connector met een kleine schroevendraaier en klik de nieuwe batterij erin. Volg de stappen in omgekeerde volgorde om het proces te voltooien.
 Abra el pequeño conector con un destornillador pequeño e inserte la batería nueva. Siga los pasos en orden inverso para terminar.
 Otvorte malý konektor pomocou malého skrutkovača a zacvaknite novú batériu. Dokončíte postup v opačnom poradí.
 Otvorte malý konektor pomocou malého skrutkovača a zacvaknite novú batériu. Dokončíte postup v opačnom poradí.
 Nyissa ki a kis csatlakozót egy kis csavarhúzóval, és pattintsa be az új elemet. A befejezéshez kövesse a lépéseket fordított sorrendben.
 Otwórz małe złącze za pomocą małego śrubokręta i włóż nową baterię. Aby zakończyć, wykonaj powyższe kroki w odwrotnej kolejności.
 Öppna den lilla kontakten med en liten skruvmejsel och klicka in den nya batteriet. Följ stegen i omvänd ordning för att slutföra.



Battery Replacement Shark

